

AIURRI

BETERRI-BURUNTZAKO ASTEKARIA



2018-11-23 / 586. ZENBAKIA / 14. URTEA
BETERRI-BURUNTZAKO ASTEKARIA AIURRI.EUS TOKIKOM

Kultur aniztasuna Andoainen

Bizilagunak edota Ongi Etorri Eskolara egitasmoen bitartez, Udalak eta beste zenbait gizarte eragilek jatorri ezberdineko herrikideen arteko bilkurak sustatu zituzten



'Erradikalak gara' bertso-antzerkia eta 'Mami Lebrun' antzerkia Urnietan, asteburuan / 14



Jardunaldiak eta kultur hitzorduak Andoainen, indarkeria matxistaren aurkako nazioarteko egunean / 6



Azaroaren 23tik abenduaren 3ra Euskaraldia Andoainen eta Urnietan

Joan zen asteburuan Euskaraldiaren aurkezpen ekitaldi nagusiak egin zituzten, hurrenez hurren, Andoainen eta Urnietan. Den-dena prest dago / 8-11



Abenduak 2, igandea
19:00
Sarobe AEG. 8 €

Sarrerak online eros daitezke







'Bizilagunak' egitasmoko kideak Zumea plazan elkartu ziren, joan zen azaroaren 11n. AIURRI

Xabier Lasa ANDOAIN

Sei familiek eta bi gazte kuadrilak erantzun zioten Bizilagunak ekimenari. Andoaingo jatorria dutenez gain, Maroko, Nigeria, Aljeria, Kolonia eta Mongoliako herritarrak bertaratu ziren Zumea plazara. Dinamizatzaileek lagunduta, mintzakide izango zituzten pertsonekin lehen harremana eduki zuten. SOS Arrazakeria eskubide berdintasunaren aldeko giza mugimenduak bultzatu zuen ekimena, eta berarekin bat egin dute Andoaingo Caritas elkarteak eta Andoaingo Udalak.

Anbrosia Olabide Gizarte zerbitzuetan jarri zuten bigarren hitzordua, Ongi Etorri eskolara izenekoa. Hiru ikastetxeetako haurren familien arteko topaketa antolatu zuten. Andoaingo Udala izan zen ekimenaren bultzatzailea, eta Elkarrekin kooperatiba, hitzorduaren dinamizatzailea. Elkarrekin bazkari ederra partekatu zuten Anbrosia Olabideko egoitzan. Venezuela, Honduras, Maroko, Errumania, Nikaragua, Aljeria eta Argentinakoak dira orain gutxi Andoainera bizitzera heldu direnak.

**BIZILAGUNAK
EGITASMOAK
JATORRI EZBERDINEN
ARTEKO HITZORDUAK
SUSTATZEN DITU**

Aniztasuna Andoain herrian

Kultur aniztasunaren aldeko festa ospatu zen azaroaren 11n, Andoainen. Ospakizun bikoitza izan zen, gainera. Bizilagunak egitasmoa alde batetik, eta Ongi Etorri Eskolara bestetik. Helburuen artean daude aurreiritziekin amaitzea eta elkarbizitza sustatzea



Ongi Etorri Eskolara egitasmoko kideak Anbrosia Olabide egoitzan elkartu ziren. AIURRI

Gazteen arteko hitzordua berria

Bizilagunak egitasmoaren baitan, gazteen arteko elkar ezagutzea sustatu dute aurtengo edizioan. Eta proba ezin hobeto aterada, azaroaren 11ko bazkari horren ondotik bigarren bazkaria egitekoak baitira. Igande honetan izango da, Sorabillan. Batzuk lehendik elkar ezagutzen zuten bistaz, goizean tren hartetik edota Sorabillako jaietatik. Bizilagunak egitasmoaren bitartez herrikideen arteko harremana sustatu zuten. Errepikatzeko gogoz daude: "Pozik ibili ginen, azken finean guztiak bizi gara Andoainen. Betiko lagunekin ibiltzeko joera dugu eta ezezagun diren pertsonekin mahai ingurua konpartitzeko aukera ez da beti suertatzen".

Bizilagunak Larraitx Otamendi

"Koadrila ezberdinetako hamar bat neska bildu gara bazkarirako, deialdia ezagunen artean ahoz aho zabaldu eta gero. Bazkaria gure kontu doa, goizean aritu gara prestatzen Irunberri elkartearen. Menuan, besteak beste, entsalada ahuntz gaztarekin, arrain-paella..., Gurekin elkartzeko erabakia hartu dutenei buruz ezer gutxi dakigu, Sorabillako harrera etxekoak direla besterik ez. Kanpotik datorrena nahiko galduta egoten da etorri berritan, erabat arrotza egiten zaiolako jendea, hizkuntza, kultura, ohiturak... Gauzak horrela, geuri dagokigu haiei ateak irekitzea. Horretarako ez dago denok mahai batean bazkari baten bueltan esertzea baino jarduera naturalagorik. Ezin diogu ezetz esan Bizilagunak ekimenari".

**ONGI ETORRI
ESKOLARA
EKIMENEN FAMILIAK
BAZKALTZEKO
ELKARTU ZIREN**

Bizilagunak eta Ongi Etorri Eskolara ekimenetako partaideen iritzia



Natalia Hurtado eta Munkhzul Mokharraa.

MUNKHZUL MOKHARAA
BIZILAGUNAK EGITASMOA

“Duela hiru urte etorri ginen Mongoliatik, eta gozotegi batean egiten dugu lan. Emazteari eta bioi berebiziko ikusmina piztu digu gaurko bazkariak; horren hitzordu berezia ez zaigu suertatu etxetik kanpo daramagun denbora osoan”



Noe Zoubairi eta Larraitx Otamendi.

LARRAITX OTAMENDI
BIZILAGUNAK EGITASMOA

“Kanpotik datorrena nahiko galduta egoten da etorri berritan, erabat arrotza egiten zaiolako hizkuntza, kultura, ohiturak... Geuri dagokigu haiei ateak irekitzea. Ez dago denok bazkari baten bueltan esertzea baino jarduera naturalagorik”



Neida Prieto, Camila alabarekin.

NEIDA PRIETO
ONGI ETORRI ESKOLARA EGITASMOA

“Atzerritik etortzen zarenean zaila egiten da bertaratzea, eta traba horiek gainditzeko horrelako ekimenak primerakoak iruditzen zaizkit. Oso ekimen ludikoa da bertakoekin harremanetan jartzeko”



Josune Irulegi.

JOSUNE IRULEGI
ONGI ETORRI ESKOLARA EGITASMOA

“Gaurkoan munduko leku askotatik Andoainera etorri den jendearekin lehen kontaktua egiteko aukera eduki dugu. Beren gora-beherak kontatu dizkigute, eta berehala ohartu gara ez daukatela batere bizimodu samurra”

Noe Zoubairi
“Nigeria, Aljeria eta Marokoko gazteak gara eta sorlekua hala-beharrez utzi behar izan genuen oso gaztetan. Inondik ere ezagutzen ez genuen Euskal Herrian amaitu dugu. Caritasen harrera programa berezi bati esker bizi gara Andoainen. Egia esanda, nahiko bete edukitzen dugu eguna, ikastaro ezberdinetan eta parte hartzen baitugu, eta ia ez zaigu denborarik geratzen Andoingo kaleetan ibiltzeko, eta gutxiago bertako herritarrekin tratuan jartzeko. Horrexegatik, Sorabillako hezitzaileek Bizilagunak ekimenaren berri eman zigutenean, bi aldiz pentsatu gabe eman genuen izena”.

Natalia Hurtado
“Senarra euskal herritarra da, baina Bizilagunak ekimenean parte hartzeko premia ikusi nuen, beste kulturetako jendea aurrez aurre edukitzeko bidea ematen duelako. Gaurkoan Mongoliako familiarekin bazkaria daukagu. Zoragarria da, ezin urrunago gugandik, kulturaren eta hizkuntzaren ikuspegitik! Nire senarrak aspaldi honetan Mongolia eta inguruko herrialdeen gainean asko irakurri izan du, eta beraz, ez dut uste hizketarako gaiak topatzeko inongo arazorik edukiko dugunik. Bazkaria, geure kontu doa: Kolonbiako patakoia hogoarekin eta arepak, marmitakoa eta arroz esnea”.

Munkhzul Mokharraa
“Duela hiru urte etorri ginen. Amara auzoan bizi gara, eta gozotegi batean egiten dugu lan. Maiz galdetzen digute zer dela eta etorri garen hona. Egia esan, Europa osoan Espainian kokatzen da mongoliar komunitaterik handiena. Senide baten bidez izan genuen hiriaren berri. Bertan 200 mongoliar inguru bizi gara. Kolonbiari buruz ez dakigu ezer, baina gozotegiari esker badaukagu haien nortasunaren gaineko ideia txikiren bat. Emazteari eta bioi berebiziko ikusmina piztu digu gaurko bazkariak; horren hitzordu berezia ez zaigu suertatu etxetik kanpo daramagun denbora osoan”.

Ongi Etorri Eskolara Neida Prieto
“Camila nire alaba eta biok abuztuan heldu ginen Andoainera, Venezuela atzean utzita. Gutxira, alaba Ondarreta ikastetxean hasi zen. Andoainen oso pozik nago. Abegikorra da jendea. Udala eta bere gizarte zerbitzuak, Ondarreta ikastetxea, Caritas, Lanbide... denek ere esku zabalik jokatzen dute gurekin, gizarteratzeko orduan izugarri lagundu digute. Atzerritik etortzen zarenean zaila egiten da bertaratzea, eta traba horiek gainditzeko horrelako ekimenak primerakoak iruditzen zaizkit. Oso ekimen ludikoa da bertakoekin harremanetan jartzeko”.

Josune Irulegi
“Senarra, alaba eta hirurok gatz topaketara. Beti tentatu izan gaitu Sahara edo Ukrainako umeak etxean hartzeko ideiak, baina denbora falta zela eta, atzera egin izan dugu beti. Oraingoa geure ekarpena egiteko aukera polita iruditu zaigu. Ahalgin berezirik egin gabe, kanpotik datorrenari goxotasuna erakusteko eta gizaki eta kulturaren arteko ezagutza sakontzeko aukera dugu. Gaur munduko leku askotatik Andoainera etorri den jendearekin lehen kontaktua egiteko aukera eduki dugu. Beren gora-beherak kontatu dizkigute, eta berehala ohartu gara ez daukatela batere bizimodu samurra”.

INDARKERIA MATXISTAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA. ANDOAIN 2018

25

IGANDEA

11:00

Mobilizazioa Goikoplazan "Emakumeen aurkako erasorik ez"

18:00

"Mirada de angel" filma Gazte Lokalean

27

ASTEARTEA

28

ASTEAZKENA

12:00

Antzezlan parte-hartzailea Gazte Lokalean "Haien zapatatetan". Palestinako persona errefuxiatuen inguruko antzerkia, genero ikuspegiaren begiradatik.

KOMIKIA

GARBIÑE UBEDA MARRAZKILARIA



ZABALIK

FELIPE IZAGIRRE URNIETA

Besteen isiltasuna

Estreinatu berria da Donostian “El silencio de Otros” laburmetraia da. Carracedo zuzendariaren esanetan, mundu aurrean frankismoaren krimenak salatu nahi dira; justiziari oztopoak jartzen dizkieten agerian geratuz eta diktaduraren garaiko errepresiotik bizirik irten zirenei ohoreak nola egiten zaizkien erakutsiz. Berlinaleen ikuslegoaren saria zein Bakearen aldekoa jaso zituen.

Filmean, halaber, espaniar justiziak 1977ko Amnistia aitzaki, frankismoaren krimenak epaitzeko ateak itxi eta Argentinarako kereilaren bidea erakusten da.

Argentinara joan ginen taldea anitza izan zen eta, benetan, argentinarek

harrera ezin hobea egin ziguten. Beti esan izan dut, kereilaren alderdi judizialek haratago, joan ginenontzat barne askapena izan zela: Epailen baten aurrean inongo trabarik gabe nork bere kasua agertzea onuragarria izan zen. Kereilaren alderdi publiko hori geldialdian dirau, ezer gutxi aurreratu baita. Baina Oroimen Historikoarekin jarraitu behar da, gizarteak kontzientzia har dezan. Filmak horretarako balio dezake. Honen harira, oroimen historikoarena alegia, Urnietako Udalak “Bizikidetzeta eta Memoria jardunaldiak” izenburupean antolatu dituen emanaldiak aipatu nahiko nituzke. Lehenik, eskertzekoa da Udalak maila honetako

jardunaldiak antolatu ahal izatea. Ez dira herri askotan antolatzen. Niretzat benetan interesgarria izan da. Nire lehenengoak halako ukitu berezia sortu zidan. Formatoa ezin hobea, ezin barnekoiagoa. Bi emakume, bi sufrimendu desberdin eta biak ideologiatik ez baizik eta bizipenetik, beren sufrikarioa barru-barrutik partekatzen. Ez zen elkarrizketa ideologikoa eta, nire ustez, horrek ematen zion balioa saioari. Horrek bideratzen zuen entzuleagoaren barneraino iristea. Askotan pentsatu izan dut sufrimendua ez dela ideologian kokatzen. Eta esaten denean sufrimendua guztiek merezi dutela aitortza, eta memoria, justizia, errekonozimendua eta erreparazioa, biktima orori zor zaio hori.

Sufrimendua ezin daitekeela sailkatu.

Hirugarren saioak ere bazuen mamirik. Tortura, bizikidetzara eraman gaitzakeen justizia, etab.

Jardunaldien helburua bizikidetzeta da, hots, sufrimendu desberdinak jasan dituzten herritarrek elkarrekin bizi ahal izatea helburu duena. Hori da helburua, eta hortxe datoz zailtasunak. Lehen aipatu bezala, ezin gara ideologiatik abiatu baizik eta norberaren sufrimendutik. Sandra Carrasco eta Olatz Etxabek irudi eredugarria eskaini ziguten, zein bide jorratu behar dugun ere bai. Urnietako herriak, nahiz eta sufrimendu desberdinak jasan, oraindik orain isilean dirau; beharbada, barne haserrea kanporatu gabe. Beste

zenbaitek haserre hori kanporatu dute, eta Gurutze Iantziren kasuari nagokio. Baina ez dute erakunde aldetik erantzunik jaso. Aurten bete dira 25 urte komisarian hil zutenetik, susmo guztien arabera torturak eraginda. Baina ez du jaso justiziarik, memoriarik, errekonozimendurik ezta erreparaziorik ere.

Merezi du, beraz, jardunaldia eta hausnarketak eragin dituen Udalak Urnietan izan diren giza eskubide guztien urraketak bildu eta banan bana ez bada ere –zail ikusten dut–, guztiei oroitarria gune egoki batean eraikitzea. Urnietan ez da horrelakorik falta. Memoriaren eguna iristean guztiak gogoan izan eta merezitako errekonozimendua eskaini diezaiegun. Egingo al da bidea!

POSTONTZIA

ALBERTO RUBIO ABETE ANDOAINGO ESCIVIKO LANGILEEN ORDEZKARIA

ESCIVIK onartu egin du kaleratutako langilea

Andoaingo Zine eta Bideo Eskolak, kaleratu ondoren, lanean onartu behar izan du langileen ordezkariaren emaztea. Urriaren 25ean Donostiako gizarte epaitegian gertatu zen epaiketa ekintzan, Andoaingo Zine eta Bideo Eskolako jabe eta zuzendari Inaki Aizpuruk, langileen

ordezkariaren emaztearen kaleratzea inprozedentetzat hartzea onartu zuen. Halaber, langilea lanean berriro hastea onartu zuen.

Astelehenean, azaroak 19, bere lanpostuan lanean hasi zen berriz. Idatzi honen bitartez eskerririk beroenak hain injustuki kaleratua izan zen langile honi laguntza eman dioten pertsona, talde eta erakunde guztiei. Ezinezkoa izango da ahaztea.

POSTONTZIA

Sinatutako gutunak argitaratzeko posta elektronikoak: andoain@aiurri.eus | urnieta@aiurri.eus

AIURRI
BETERRI-BURUNTZAKO ASTEKARIA



Aiurri eskuragarri:
Ebez ebeko harpidetza-sistema. Andoainen urte osoko harpidetza-saria 37 eurokoa da. Urnietan, 31 euro. Ale batzuk eskuragarri kiosko eta merkatalguneetan.

Egoitza Orokorra:
Arantzibia plaza, 4/5-behea. 20140, Andoain
Tel.: 943 300 732
Faxa: 943 300 731
andoain@aiurri.eus
www.aiurri.eus

Zuzendaria: Jon Ander Ubeda.
Erredaktoreak: Xabier Lasa, Olatz Lasa, Andoni Urbistondo.
Maketatzaila: Maddi Trutxuelo.
Kudeaketa, harpidetza: Garbiñe Ugarteandia. idazkaritza@aiurri.eus
Publizitatea: Fer Irazu. publicitate@aiurri.eus
Banatzailak: Mikel Arregi (Andoain), Isabel Salaberria (Urnietan).
Diseinua: Goiena Komunikazio Taldea
Zorion agurrak, merkatu txikia: diseinua@aiurri.eus | www.aiurri.eus
Whatsapp: 619 163 537
Lege Gordailua: SS-1078/04.
ISSN: 1698-4870.
Tirada: 4.000 ale.
Inprimategia: Zeroa Multimedia.

AIURRI ez du bere gain hartzen aldiakari honetako orrialdeetan kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunak.

EKOIZLEA: **ERROITZ** ELITE MUNDUA

ALJATUAK: **INSTRUX** **TOKIKOM**

BI UDALERRIEN BABESAREKIN ARGITARATZEN DA:

ANDOAINO UDALA

URNIETA UDALA

DIRUZ LAGUNDUTAKO ARGITALPENAK:

EURO INJUNTATZA GOBIERNO VASCO

Gipuzkoako Foru Aldundia
Hikuntza Berlindtasunerako Zuzendaritza

ZIURTAGIRIA: **Bitkain**

BABESLEAK:

Aiurriko harpidedunak
ezinbestekoak dira.

PROTAGONISTA

"Andoainen Euskaraldiarekin hasteko gogo bizia nabari dugu"

AINHOA AIERTZA ANDOAINGO EUSKARALDIA BATZORDEKO KIDEA

Jon Ander Ubeda ANDOAIN

Neka-neka eginda hurbildu da Aiurriko egoitzara, baina ilusioz gainezka nabari zaio. Euskaraldia erantzun zabala izaten ari baita andoaindarren artean.

Larunbatekoak entsegu orokorra zirudien. Zein analisi egiten duzu?

Lehen inpresioa jendea parte hartzeko gogo biziz dagoela da. Dagoeneko batzuk txapa soinean daramate, eta berez Euskaraldia ostiralean abiatuko da. Bestalde, ondo diozun moduan entsegua izan zen.

Belaunaldi eta izaera oso ezberdineko jendea bat eginik agertu zen, eta horixe da Euskaraldiarekin hurrengo egunetan ikusiko duguna.

Larunbatean atera genuen argazki erraldoian argi dago euskarak batu egiten gaituela.

Goikoplazan txapa soinean jantzita zeuden asko eta asko...

Gogoia dagoen seinale da hori. Izen-ematea zabalik dago, eta larunbatean bertan 70 lagunek baino gehiagok eman zuen izena. 450 patata eta txorixo



Ainhoa Aiertza Andoaingo Euskaraldia batzordeko dinamizatzailea da. AIURRI

razio banatu genituen, eta 17 lagun tarta bana ekartzera animatu ziren. Jende askoren inplikazioari esker larunbateko ospakizuna aurrera atera zen. Familia osoak ikustea pozgarria zen.

Andoaingo batzordea dinamikoa izaten ari al da?

Oso. Udaberrian hasita hamabost egunean behin biltzen aritu gara, eta azken egunotan buru-belarri txapak banatzen ari gara.

Dantza eginez emango diozue hasiera Euskaraldiari.

Euskaraldiko kantuaren osagarri, koreografia landu dugu. Kalea moztuko dugu dantza jendaurrean eskaintzeko. Horren ondoren, Euskaraldian izena eman dutenen kopurua aditzera emango dugu.

Pozik egoteko moduko datua izango al da?

Bai, ziur. Gure aurreikuspen guztiak bete direla esan dezaket. Oso gustura gaude.

Eta abenduaren 1ean musika eta bakarriketa saioa Basteron.

Egunerokoan ingelesezko adiera ugari barneratu ditugun modura, gauza bera gerta daiteke euskararekin. Belarria jarrita lor daiteke hori. Mailu Arrutirekin batera, Soinuak taldeko musikariak eta Olagaingo txistulariak zuzenean arituko dira. Saioaz gozatu nahi duenarentzat oharra: Gonbidapena aldeztu aurretik Basteron hartu behar da.

Aurreko Aiurri astekean hainbat eta hainbat pertsonaren iritzia bildu genuen.

Ilusio handia eragin zidan. Asko eta asko ezagutzen ditut, baina ez dut gertuko harremana haiekin eta Euskaraldiaren inguruan eskaini dizkiguten arrazoiak aberasgarriak iruditu zaizkit.



ZABALIK

XABIER LASA KAZETARIA

Ez dago eskubiderik

Ez ohiko gertakaria gertutik bizitzea egokitzen zaizunean, ohartzen zara bizitzako hainbat arlotan zenbat dugun hobetzeko. Arlo publikoan zein pribatuan, hizki handitan justizia deitzen den sistema horretan, lan munduko zein gizakien arteko harremanetan.

Labur esanda, Beatriz, lagun bat, kale gorrian geratu zen orain hilabete batzuk, lantokiko nagusiak lanposturako gaitasunik ez zeukala argudiatuta.

Kaleratzea auzitara eraman zuten Beatrizek eta bere abokatuak, eta urriaren 25erako jarri zen epaiketaren hitzordua. Jende mordoak bildu ginen auzi-gelan, lekukoak ez ezik, baita ere bere ikasle eta lankide ohiak, lagunak...

Ordubetez gelako atarian zain egon ostean heldu zen epailea. Eta hurrengo ia bi orduz suspentsezko film intentso baten lekuko izan ginen, bi aldeek mugimenduak zirela-eta. Gerra psikologikoa,

negoziazioa burutzen ari ziren bitartean. Azkenean, ez zen epaiketarik egin, Beatriz berriro lantokian onartzea adostu eta gero. Pertsonen osatutako edozein lan-komunitatetan nahitaezkoak diren gutxieneko arauak eta baloreak galtzeko zorian jarri dira lantoki horretan. Edonori zor zaion errespetua, lehenik eta behin. Eta ez Beatrizek, ez beste inork ere, ez du tratatu umiliagarri hori merezi,

edonor lur jota utz dezakeen trantze psikologikoa pasarazi diotelako, hainbat hilabetez. Auzitan jarri da pertsona langile baten gaitasuna, pertsonala zein profesionala.

Eta Beatriz ondo ezagutzen dugulako joan ginen hainbeste pertsona epaiketara, haserre. Bere gizatasunaren jakitun garelako. Ez hori bakarrik, Andoaingo Bideoa eta Zine Eskolaren eta herriko kultur bizitzaren arteko zubilanak fin-fin egin izan dituelako.

Azken batean, eskolaren irudia eta herriko kultur dinamizatzailea biak batera izan delako.

ERREDAKZIO MAHAIA

Euskaraldiako tarta lehiaketa



Andoaingo elkarte gastronomikoaren bitartez, larunbatean Goikoplazan 450 patata eta txorixo razio eskaini zituzten, eta tarta lehiaketara 17 lagun hurbildu ziren. Saridunak, hurrenez hurren, hauexek izan ziren: Maider Lizarraga, Bera Paz eta Nora Lizarralde.

GORA ETA BEHERA



Abiatzear den Euskaraldiarekin bat datorren jendarte zabala

Andoaingo eta Urnietako batzordeak lan handia egiten ari dira, eta euskaltzale guztien aitortza merezi dute. Euren lana ezinbestekoa izan da jendarte zabalak Euskaraldiarekin bat egiteko. Ehunka dira, bi milatik gora bai, Ahobizi eta Belarriprest txapa soinean jantzita bi herrietan ibiliko direnak.



AIURRI



ANDOAINGO UDALA

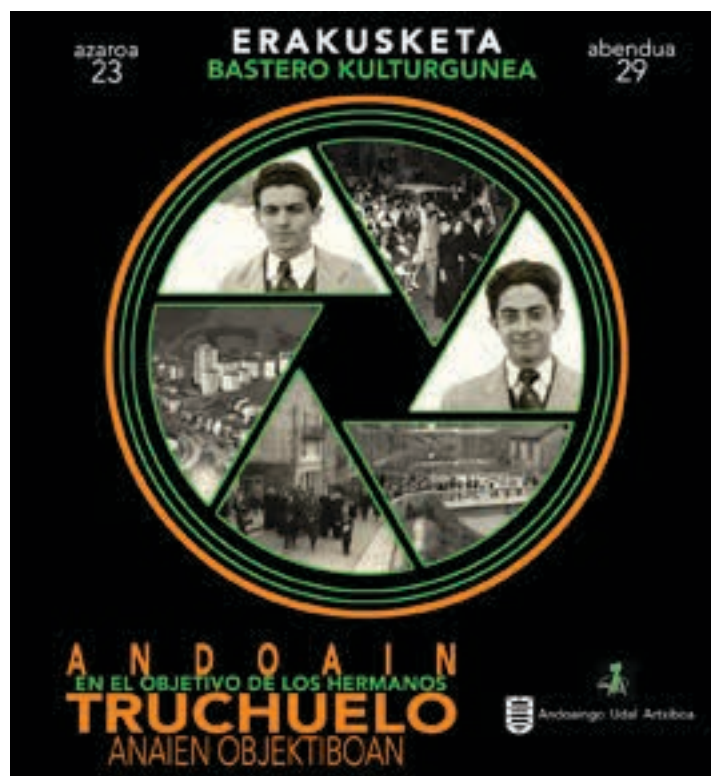
Indarkeria matxistaren aurka

Udalak, ohar bidez, indarkeria matxistaren aurkako konpromisoa agertu du. Ordezkaritza duten talde politiko guztiek bat egin dute ekimenarekin. "Ezinbestekoa da arlo instituzionalak eta jendarteak, oro har, eskuhartuta jardutea egoera hau aldatzeko, egoera hau iraultzeko. Horregatik, aurtene, egitaraua prestatu dugu". Hitzorduak agenda atalean aurki daitezke.

Andoaingo Udal egutegiko argazkilariak

Abenduaren 4an, 2019ko Udal egutegiko irabazleak sarituko dituzte Basteroko erakusketa aretoan, 19:00etan hasiko den ekitaldian. Aurtengo irabazleak, hilabetez hilabete hurrenkeran, hauexek dira: Urtarrilean Manuel Casellas ("Lo que la nieve esconde"), otsailean Jose Angel Amutxastegi ("El túnel del tiempo"), martxoan Aitor Alkain ("Uban

erreka"), apirilean Natalia Artxe ("Zubia"), maiatzan Xabier Huitzi ("Andoain"), ekainean Itziar Gutierrez ("Aiton-amonen etxetik"), uztailan Hilario Rodeiro ("Arcos"), abuztuan Xabier Alkorta ("Piztia"), irailean Juan Lazkano ("Bizikletaren jokua"), urrian Julian Guerrero ("Lear erreka"), azaroan Roberto Trutxuelo ("Santa Krutz eliza") eta abenduan Jon Aizpurua ("Mara Mara"). Udalak esker ona adierazi die parte-hartzaile guztiei.



Alberto Agirre abesbatza omenduko dute igandean

Santa Zezilia zikloko ekitaldi nagusia izango da igandekoa, zeinaren bitartez Andoain herriak Alberto Agirre abesbatzari omenaldia egingo dio. Aurretik bi hitzordu gehiago izango dira, ostiralean eta larunbatean. Hitzorduak Agenda atalean ikusgai daude

Xabier Lasa ANDOAIN

Omenaldi ekitaldian parte hartuko duten eragile guztien ordezkariak zabala bildu zen aurkezpenean: Esti Mujika (Kultura zinegotzia), Jon Zulueta (Andoaingo udal ordezkaria), Josune Orbegoza eta Lourdes Pagola (Olagain txistulari elkarte), Garazi Albisu (Urki dantza taldea), Katrin Iturralde (Udal musika eskolako abesbatza), Mirari Irurtzun (Udal musika eskolako zuzendaritza) eta Mikel Emezabal (Udal musika eskolako banda). Alberto Agirre abesbatzako Joxean Pascual eta Jexux Mari Otamendi ere bertan izan ziren. Omenaldiko protagonista nagusi bilakatzeaz gain, kantari ere arituko baitira.

Esti Mujikak oso berezitatza jo zuen igandeko kontzertua, "andoaindarrek Alberto Agirre abesbatzari bere ibilbide luzeagatik esker ona adierazi diezaion. 36 urte daramate kantuan eta herriko kultur jarduera sustatzen, eta aitortza merezi dute".

Mikel Emezabalek kontzertuaren antolaketan koordinazio lanak egin ditu, eta berak eman zituen kontzertuaren inguruko xehetasunak. Italiar bat kenduta, euskal kantutegiko piezak izango dira nagusi, beraz.

Ikusmin handia piztu du omenaldiak, gonbidapen gehienak jada agortu baitira. Bakar batzuk geratzen dira oraindik, eta kontzertuaren aurretik leihatilan eskuragarri jarriko dituzte.

Abesbatzaren poza

Joxean Pascualek eta Jexux Mari Otamendik poza agertu zuten



Aurtengo zikloaren aurkezpen ekitaldia, Bastero kulturgunean. AIURRI

Andoaingo herritarren eta musikarien aitormena jasoko dutelako. Aldi berean, inoiz galtzen ez duten umorea erabiliz, "arriku" txiki bat ikusi zioten omenaldiari: "zer pentsa eman digu, kantagintzatik erretiratzeko ordua iritsi ote zaigun, alegia".

Santa Zezilia musika zikloa

Mujikak adierazi zuenez, "musikarien eguna ospatzearekin batera, musika eskaintza zabaltzea eta inguruan ditugun musikariak ezagutzera ematea da musika zikloaren helburua".

Ziklo horren baitan, ostegunean, Olagain txistulari elkarte kalejiran irtengo da kaleak txistuaren hotsarekin alaituz, arratsaldeko 18:00etatik aurrera.

Ostiralean, Landarbaso abesbatzaren txanda izango da, "gaur egun Euskal Herriko abesbatzarik garrantzitsuenetakoa da, eta

ohorea da guretzat". Basteron arituko dira, 21:30etatik aurrera.

Larunbaterako, 20:00etan hasita, ez ohiko kontzertua iragarri dute San Martin elizan. Ana Belen Garciak eta Jose Inazio Ansorenak organo eta txistu kontzertua eskainiko dute.

Ospakizun gehiago

Udalak antolatutako ekitaldiez gain, badira pare bat hitzordu gehiago. Ostegunean, 18:00tan hasita, Soinuak Musika Eskolako ikasleek Andoaingo Zahar egoitzan musika emanaldia eskainiko dute, Susana Cencillo zuzendaritzapean.

Larunbatean, berriz, Gora Kaletxiki txarangak kalejira egingo du Andoaingo kaleetan barrena, 12:00etatik aurrera. 15 urtetako ibibidean txarangako kide izan diren 40 musikarik hartuko dute parte.



Egapefilm lehiaketaren edizio berria

Irakaskuntza ikus-entzunezkoen bitartez sustatzeko lehiaketaren edizio berria iragarri du Egape ikastolak, Urnietako Udalarekin elkarlanean deitu duena. Euskal Herri mailako lehiaketa da, aurtengoan bereziki irakasleengan eragin nahi duena

Erredakzioa URNIETA

Eskolarteko laburmetrai lehiaketaren hirugarren edizioa antolatu du Egape ikastolak, Egapefilm izenburukoa. Euskal Herri mailako irismena duen sariketa da, aurreko bi edizioetako irabazleak Santo Tomas Lizeoa eta Tuterako Argia ikastola izan baitira. Aurtengoan irakasleengan arreta berezia ipini nahi dute antolatzaileek: "Egapefilm proiektuaren helburu nagusietakoa irakasleengana iristea da, proiektuan sinetsi eta zubi lana egin dezaten. Ikastolaren ustez, zinea oso tresna baliagarri eta onuragarria izan daiteke gaur egungo irakaskuntzak dauzkan erronkak landu eta erantzun egokia emateko. Azken urteetan suertatzen ari baitira iraultza eta garapen handiak, besteak beste, ikasleak garatu behar dituen oinarriko eta zeharreko konpetentziak, metodologiaren aldaketa, adimen aniztasunaren bilakaera..."



Egape ikastolak lehiaketa Urnietako Udalarekin lankidetzan antolatzen du. EGape

Eraso matxista berria herrian

Azaroaren 11n Urnietan gertatu zen eraso matxista berria arbuizatzeko elkarretaratzea egin zuten, San Juan plazan. Udal ordezkariekin eta herritarrekin batera, Miren Elgarresta Aldundiko Berdintasun zuzendaria eta Eider Mendoza Gipuzkoako Batzar Nagusietako presidentea hurbildu ziren hitzordura. Udalak bere aldetik adierazpena argitaratu zuen.



AIURRI



SALESIAR IKASTETXEA

Ikasleen bisitaldia Madrid hirira

Saleciar ikastetxeko Automatizazio eta Robotika Industrial eta Sistema Elektrotekniko eta Automatizatuko Goi Maila zikloetako ikasle eta irakasleak Espainiako hiriburuan egiten den Matelec azokan izan dira. Bi egunetan zehar material elektriko eta elektronikoaren arloko azken berrikuntzak bertatik bertara ikusteko eta aztertzeke aukera izan dute.

Kultur ekitaldi sorta zabala asteburuan zehar

Santa Zezilia egunarekin bat eginik, Lourdes Iriondo musika eskolak kalejira egingo du ostegun honetan, 17:30ean hasita. Honakoa izango da ibilbidea: Musika eskola, San Juan plaza, Plazido Muxika plaza, Etxeberri plaza eta musika eskola.

Ostiralean, berriz, "Erradikalak gara" ikuskizuna. Bertsoa, musika eta antzerkia uztartzen

ditu Ane Labakak eta Beatriz Egizabalek osatutako bikoteak. Saroben izango da, dohainik, gaueko 21:30ean hasita.

Asteburuari amaiera emateko, igandean 19:00tan "Mami Lebrun" antzezlan ikusteko aukera izango da Saroben. Donostia Antzerki Saria jaso duen obran Ane Pikaza eta Kepa Errasti aktore lanetan arituko dira. Antzezlanak hila berria den amonaren etxeko ganbaran aurkitutakoa du abiapuntu gisa. Tartean sekreturen bat edo beste.



UNANUE

Odol-emaleen deialdi berria

Datorren asteazkenean, azaroak 28, odol-emaleen deialdi berria izango da. Anbulategi zaharrean odola emateko aukera izango da, beraz, arratsaldeko 18:30etik iluntzeko 20:30ak arte. Argazkian, joan zen urriaren 28an Oianumen omendu zituzten Urnietako odol-emaleak. Argazkian ohorezko emaleak eta emale bikainak, Izaskun Minerrekin batera.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa



ORAIN
GIPUZKOA

EUSKARALDIA
GIPUZKOAN

Euskaraldia batzordea lan eta lan



Aiertza, Euskaraldiaren Hamaikakoarekin, Lopez de Munain furgonetan. AIURRI



Ainhize Urkola eta Ainhoa Marquez, larunbat eguerdian Goikoplazan. AIURRI



Aimar Brosa Lopez de Munain. AIURRI



Kamio, Huitzi eta Irulegi Ahoibizi eta Belarriprest txapak banatzen. AIURRI



Joxema Setien eta Eugenio Delgado. AIURRI



Txaro eta Ana Carrero ahizpak. AIURRI



Rodriguez eta Aranburu tarta zatiak prestatzen eta zerbitzatzen. AIURRI



Iker Telletxea eta Inma Cires. AIURRI



Extebe Lopez de Munain eta Delan Irazu. AIURRI



Loiarde, Izagirre, Romero eta Lainez, janaria zerbitzatzen. AIURRI

Herritarren txanda iritsi da

Ostiral honetan abiatuko da euskararen aldeko egitasmo berritzailea, zeinaren bitartez erakundeak, gizarte eragileak eta norbanakoak erabilerari hauspoa emateko bat etorri diren. Euskaradunak hitz egiten has daitezela, eta bidean direnak saia daitezela

Euskaraldiaren menua: Patatak txorixoarekin, tarta eta sagardoa



Joxe Mari Conde eta Enara Garmendia, Zumeatarrakoak. AIURRI



Antonio eta Jose Luis Guedejo eta Iñaki Irulegi, Batzokikoak. AIURRI



Imanol Miner, Beñat Beloki, Ander Guerrero eta Juan Krutz Arregi, Irunberrikoak. AIURRI



Joxean Barandiaran, Miguel Alvarez, Antonio Goya, Alazne Uria eta Gorka Nogales, Peña Santa Krutz elkarteak. AIURRI



Rikardo Diaz eta Andoni Etxezarreta, Kotoi elkarteak. AIURRI



Iñaki 'Xanbu', Iñaki Irulegi eta Mikel Agirre, Ontzakoak. AIURRI

Ahobizi edo Belarriprest txapa soinean



Azaroaren 23an hasi eta abenduaren 3ra arte luzatuko den kanpaina, Ahobizi edo Belarriprest txapa soinean eramatea ezinbestekoa izango da. Helburua erabilera areagotzea da: Euskaldunak solasaldi osoa euskaraz egin dezan, eta ulertu bai baina hitz egitea kosta egiten zaionari hitz egiten saiatzeko oztoporik ez izatea. Datuak eskuan, gehien-
go izango dira

Ahobizi paperean arituko direnak. Egutero-egutero euskaraz hitz egiteko erronkari eutsi beharko diote, egunotan. Belarriprest paperean arituko direnak gutxiago izango dira kopuruan. Ezinbestekoak, bestalde, euskararen garapenean.

ANDOAINGO EUSKARALDIA

AZAROAK 23, ostirala, 17:30etan
EUSKARALDIAREN 11 EGUNEN HASIERA

TXAPA JANTZIKO DUGU DENOK

Etorri arratsaldeko 17:30etan Basteroko plazaxora zure txaparekin, eta DANTZA EZAZU gurekin.

Errepidea moztuko dugu dantza egiteko!!!



TALDE GONBIDATUAK:
Klaap dantza eskola
Zumba Lokura
Kiroidegiko Zumba
Zuena
Oskarbi kluba
Joseba-Bakartxo eskola
La Salle-Berrozpe
Ikastola
Ondarreta
Leizarn
herritarrak

Eguraldi txarrarekin Ondarreta ikastetxeke aterpean egingo dugu ekimena.



ANDOAINGO EUSKARALDIA

ABENDUAK 1, larunbata, 18:00etan
Euskaraldiaren 11 egunen bukaerara iristen ari da!!!

Zatoz gurekin ospatzera, Basteroko ekitaldi aretora.

"INGELES USTE BAINO GEHIAGO DAKIZU"

PARTE-HARTZAILEAK:

SOINUAK MUSIKA ESKOLA

OLAGAIN TXISTULARI BANDA

MAILU ARRUTI (bakarrizketa)





Gizarte, kultur eta kirol mailako hainbat eragile elkartu ziren azaroaren 18an San Juan plazan, herrikideekin eta Hamaikakoarekin batera Euskaraldiarekin bat egiteko. AIURRI

Babes handia Euskaraldiari

Kultur, kirol eta gizarte mailako ehundik gora pertsona ezagunek bat egin zuten euskararekin. Haien izenean, Agirregomezkortak Euskaraldiaren aldeko adierazpena irakurri zuen. Urnietan 900 lagunetik gora dira Ahobizi edo Belarriprest arituko direnak

Jon Ander Ubeda URNIETA

Euskarak lagun askotxo ditu Urnietan, eta ia guztiek ere Euskaraldiarekin bat egin dute. Joan zen igandean, jaietan bakarrik lor daitekeen parte-hartzea ikusarazi zen San Juan plazan. Ia mila lagunek jarrera aktiboari eutsiko diote, azaroaren 23tik abenduaren 3ra. Ez da datu makala, euskarak lagun asko dituen seinale. Lagunak, ordea, ez dauka maitatzeko bakarrik. Maitatzeko, eta gozatzeko ere bai. Euskara erabiltzea, horixe izango da onena. Belarrian eta ahoan, euskara gogoan.



Neurgailua 900. zenbakira iritsi zenean.

Urnietako Udalaren adierazpena

Ez ohiko batzaraldian, udalbatzak bat egiten du Euskaraldiarekin. Are gehiago, ekimenaren sustatzaile izango dela adierazi zuen: "Horrenbestez, Udalak erantzukizunez eta ereduagarritasunez jokatzeko konpromisoa hartzen du. Ordezkaritza politikoen egiteko nagusia izango da Euskaraldiaren markoan, eta bereziki udal barrura begira, ekimena zabaltzea. Horrenbestez, ekimen honetan ahalik eta Ahobizi eta Belarriprest gehien aktibatze urratsak egingo ditugu,

arduradun politikoak zein langileak izan. Udalak neurriak hartuko ditu hizkuntza-praktika horiek posible egiteko eta etorkizunean eutsi ahal izateko. Udal barruan ez ezik, udalerrian ere herritarrak gonbidatuko ditu Euskaraldia ekimenean parte har dezaten".

Euskaraldiaren aldeko adierazpena sinatzearekin batera, Udal ordezkaritza guztiek taldeko argazkia atera zuten. Irudian, EAJ-PNV, EH Bildu eta PSE-EE alderdi politikoetako ordezkariek.



Udal ordezkariek Euskaraldiarekin bat agertu dira. AIURRI

Dantza eta bertsoa

Egapek, ohiko duenez, dantza erakustaldia eskaini zuen plazan. Oraingoan, Euskaraldiaren kan-



taren koreografia alaia eskainiz. Joxeba Lizeagak maisuki aurkeztu zuen ospakizuna, behin eta berriz

Euskaraldian parte hartzeko deia luzatuz. Txalo zaparrada eskatu zuen Euskaraldia antolatzen dabilzanentzat. Merezi dute. Ospakizunaren beste osa-

Fermin Argiñarena:

Urnietarrok esnatu gera, plazan dago seinalea. Konpromisoen garaia da hau, bagera euskalzaleak. Ta euskalduntzen hasi etxetik, ta euskaldundu kalea. Egunez egun jarri dezala bakoitzak bere alea.

Joxe Mari Mujika:

Bakoitzak bere hondar aleaz etorriko da ordaina, ta Urnietan gertatu dana ez ote dugu hazaña. Politikoak ere alkatu, denak batu alajaina, orain belarrik presta ditzagun eta dantzatu mingaina.

Andoni Mujika:

Plaza betea ageri da ta danak alkartuta omen. Eta euskaraz hitz egiteko aukera badugu hemen, dantza eta aditu aipatu dute ezin da hartu atsedean, baina gauza ez da dantzatzeko hutsa baizik nola dantzatzeko den.

Bertso eskolako kideak

Izaskun Labat eta Gorka Iturbe kantari aritu ziren ere, Bertso eskolaren ordezkari gisa:



Fermin Argiñarena, Joxe Mari Mujika eta Andoni Mujika bertsolariak. AIURRI



Egape dantza taldeko hainbat kide, Euskaraldiaren koreografia hastear zenean. AIURRI

Bertso kantari nahi dugu guk Euskaraldia hasi. Hamaika egun hauetan aurreiritziak hautsi. Nahiz batzutan iruditu gaudela euskaldun gutxi, gaudenon indarrarekin behar dugu gogor eutsi. Zuk aukeratu zer izan: Belarriprest, Ahobizi, ta gakoa non dagoen

ikusiz ikusarazi, dakitenek hitz egin ta ez dakitenek ikasi.

Adierazpena

Amaiera emateko, ehundik gora lagun seinala-tuk konpromiso publikoa hartu zuten.

**Euskaraldia batzordea lan eta lan**

Euskaraldiako kideak Santa Leokadia parean, argibideak eskaintzen. AIURRI



Pintxoez gozatzeko aukera izan zen San Juan plazan. AIURRI



Buruhandi eta erraldoien konpartsak kalejira egin zuen, herrian barrena.

Hamaikako guztien adierazpena

Adierazpen osoaren zatirik esanguratsuena haxe izan zen: "Heldu gara Euskaraldiaren atarira. Ostiralean, azaroaren 23an, abiatuko da Euskal Herriko zazpi probintzietan. Euskararen erabileran gureganatu ditugun hainbat ohitura astintzea helburu duela. Egun horretan hasiko da Euskaraldia, eta abenduak 3, euskararen egunera arte iraungo du.

- 11 egun, euskaraz ulertzen duten guztiekin euskaraz hitz egiteko.

- 11 egun, eguneroko gure harremanetan euskaraz dagokion lekua galdu ez dezan.
 - 11 egun hasteko, eta 365 egun urte osoan zehar jarraipena emateko; joaten garen leku guztietan lehen hitza euskaraz egiteko.
- Urnietan, kanpaina hau abian jarri zenetik, 900 pertsonatik gora izan gara Ahobizi edo Belarriprest bezala izena emandakoak. Oso ondo dago hori, maila handi batean herri euskalduna garela esan nahi du horrek. Baina, Urnietan asko izan

arren Euskara dakigunak, kalean askoz gutxiagok darabilligu gure harremanetan.

Euskaldun asko zabar xamar gabiltza euskararen iraupenak ezinbestekoa duen erabileran.

Gaur hemen, hamaikakoetan antolatuta, ehun pertsona elkartu gara, zuek guztiokin batera argi eta ozen adierazteko:

Euskaraldiaren helburuekin bat egiten dugula, gure konpromisoa adierazteko:

Euskaraldiaren 11 egun horietan eta ondorengoetan, euskara ulertzen duten guztiei euskaraz hitz egin eta nonahi lehen hitza euskaraz egingo diegula baieztatzen".



Mikel Agirregomezkorta. AIURRI



Iker Dorronsoro, aste hasierako prestaketa saioan. AIURRI

"Ilusioa pizteko Andoaingo jokalarien alde egin behar da"

IKER DORRONSORO EUSKALDUNAKO LEHEN TALDEKO ENTRENATZAILEA SD Euskaldunak Gorengo mailako lidergotzari eusten dio, jardunaldiz jardunaldi. Partidak irabaztera ohitzen ari dira jokalariai eta talde teknikoa.

Xabier Lasa ANDOAIN

Jokalariek meritu handia dute, baina baita lemazainek ere. Bestela esanda, Iker Dorronsoro eta bere lan taldea: Xabier Ezkurdia, Carlos Peris eta Asier Legorburu.

Zein da taldea punta-puntan ibiltzeko formula edo sekretua?

Iazko denboraldian hasitako planifikazioaren emaitza jasotzen ari garela esango nuke. Izan ere, 2017-2018 denboraldiko 30 partidak, eta aurtengo 10 kontutan hartuz gero, hiru porrot besterik

ez ditugu izan. Nolanahi ere, iazko denboraldian berdinketa ugari lortu genituen, kosta egiten zitzaigun golak sartu eta irabaztea, eta aldiz, geuri nahi baino errazago sartzen zizkiguten.

"IAZTIK ETXEKO JOKALARIEN ALDEKO APUSTUA EGIN BEHAR ZELA OSO ARGİ GENUEN"

Egokitzapen denboraldia izan zen iazkoa. Denbora hartu genuen, besteak beste, prestatzaileak eta jokalariai elkar ezagutzeko, lanketa defentsiboa egiteko eta joko estilo bat finkatzeko.

"JOKALARIAK DIRA LIDERGOTZAREKIN LEHENBIZIKOAK GOZATZEN. MEREZITA DAUKATE"

Gainera, ondo definitu nahi izan genuen kirol proiektua. Ilusioa pizteko, etxeko jokalarien aldeko apustua egin behar zela argi genuen. Profesionalizatorik ez dagoen beheko maila hauetan funtsezkoa da jokalarien inplikazioa. Aurten 26 jokalarietatik bakarra da kanpoko; Hernanikoa da baina urteak daramatza Euskaldunan. Denen konpromisoa eskatzen ari gara zelaian, denak ari dira jokatzeko gutxi edo asko, eta esango nuke hamaikakoa ez dela bi aldiz errepikatu inoiz. Gainera, ahaztu behar ez dugun beste datu bat: oso gaztea da taldea, batez besteko adina 22 urtekoa da.

Zelaian zertan ari dira asmatzen jokalariai?

Dena ematen ari dira, talde jokoa eginez. Ez dugu 20 gol sartuko duen jokalaririk, edo jokoa desorekatuko duen izarrik. Denak garaipenen protagonista sentitzen dira. Erritmo bizia jartzen dugu lehen minututik azken minuturaino; baloiarekin zein baloirik gabe jokatzeko ikasi dugu. Intentsitateari eusten diogu partida osoan, eta horri esker markagailua kontra eduki arren egoera iraultzea lortu dugu azken unean maiz.

Gozatzen ariko zarete, beraz.

Bai, eta jokalariai dira lehenbizikoak gozatzen. Merezita daukate. Mezu hori luzatu diegu hasiera-hasieratik: "Zuek futboletik ez zarete bizi, eta futbolarekin gozatzea egokitzen zaizue, baina horretarako lehenbizi konpromisoa eskatzen zaizue". Nolanahi ere, kontzienteak gara olatu baten gainean goazela eta halako batean erorketa helduko zaigula. 30 kilometroko lasterketa da, eta 10 baino ez ditugula egin. Goiz ala berandu kalanbreren bat edukiko dugu zangoetan. Une horretarako mentalizatuta egin behar dugu, burua altxatzen jakiteko.

Zuzendaritza talde berria dauka Euskaldunak.

Oso gogotsu sumatzen ditut, eta etxeko gazteekin lan egiteko ideia oso argi dute. Euskaldunak eredugarri izan behar du maila guztietan jokatzeko ari diren

gazte guztiekin, eta balio batzuk transmititu. Zelaian jokatzeko eta gozatzen ikasi behar dute, baina baita zelaitik kanpo ere.

Jarraitzaileak atzean daukazue, zintzo demonio.

Bai. Ubitarteko harmailak zale-tuz betetzen ari dira hamabostero, eta kanpoan ere sentitzen dugu haien berotasuna. Esate batera, ikustekoa izan zen azken jardunaldian, Santo Tomas Lizeoaren aurka, garaipeneko gola sartu eta harmailetatik zer nolako burrunba heldu zitzaigun! Egia esanda, zaletuak oso inplikaturik sumatzen ditugu. Normala izan daiteke hori, jokalariai bertakoak baitira, eta denek baitaukate ezagun, lagun edo senideren bat taldean. Dena kate bat da: taldeak garaipenak lortu eta ikuskizuna eskaintzen badu, futbol zaletuak ere gertutik jarraituko dituzte taldearen gora-beherak, Ubitartera hurbilduko dira, kalean hizpide hartuko dute...

Dunboa da zuen hurrengo aurkaria...

Real Unioneke jokalariai beteranor hornitu da. Oso plantilla ona dauka, eta behetik gora dator; denboraldia gaikaldean amaituko duela iruditzen zait. Zale-tuei gonbidapena luzatu nahi diet, larunbat arratsaldean Ubitartera hurbildu daitezten. Beren animoak ederki etorriko zaizkigu.

Euskaldunako entrenatzailea izateaz gain, Andoaingo ikastolan irakaslea zara. Igeldon jaio eta bizi arren, andoaindartzeko ariko zara honezker...

Hala da, Andoainen bizitzen jarri beharko dudala esaten dit jendeak! Kalean nabilela, "iepa" honek eta "iepa" hark, jende askok egiten dit diosala; Euskalduna osatzen duen jendea (jokalariai eta horien gurasoak, zuzendaritzaileak, jarraitzaileak...) ez bada, ikastetxeko haur eta gurasoak dira. Egia esan, asteko egun asko eta ordu asko igarotzen ditut Oria ibaiaren bestaldeko eremuan.

Pozik nago lantokia eta futbolaz uztartzeko aukera topatu dudalako Andoainen, eta pozik nago bertan topatu dudan jendea jatorra delako. Hamabi urtez kilometro ugari egin ditut entrenatzaile gisa Elgoibarren, Mutrikun, Hernanin, Ondarrun, Tolosan... eta eskertzen da Andoaingo herriak ahalbidetzen didan bizimodua.

"EUSKALDUNAK EREDUGARRI IZAN BEHAR DU MAILA GUZTIETAN JOKATZEN ARI DIREN KIDEEKIN"

Zanpatuz taldearen hitzordu hirukoitza

MENDIZALETASUNA Euskaraldiarekin bat eginik, asteburu honetarako BTT irteera eta Buruntzara mendi zeharkaldia antolatu dituzte. Azaroaren 30erako, berriz, "Al otro lado de la cuerda" ikus-entzunezkoa Sarobe kulturgunean

Erredakzioa URNIETA
Zanpatuz Urnietako mendi el-kartea ekimen betean sartu da udazkenean. Hiru hitzordu antolatu ditu datozen egunetarako, horietako bi Euskaraldiarekin bat eginik.

BTT irteera larunbatean
Mendi bizikleta irteera, helduei zuzendutakoa. 30 kilometroko ibilbidean zehar 1.000 metrotik gorako desnibela izango dute. Goizeko 07:30ean irtengo dira San Juan plazatik. Kaskoa derrigorrezkoa da eta parte-hartzaile bakoitzak janaria, edaria eta neguko arropa eraman behar du. 3 euroren truke dutxatzeko aukera izango da.

Buruntzara igoera igandean
Familian egiteko irteera izango da, 09:00tan San Juan plazatik irtengo dena. Tontorrera igo eta gero Azkorteke ermitan hamai-ketakoa egingo dute. Jaitciera ibilbide berdinetik egingo dute.



"Al otro lado de la cuerda". JAVIER VALERO

'Al otro lado de la cuerda'
ikus-entzunezkoa hilaren 30ean
Ravier anaiak, Christian Ravier, Ekaitz Maiz, Mikel Zabalza, Albert Salvadó, Arkaitz Yurrita, Eneko César eta Unai Mendia. Eskalatzaile onenentsuak elkar-

tu dituzte dokumental zirrargarrian eskaladako etikari, balioei eta izaerari buruz hitz egiteko. Pirinioetako eskaladaren alderik ezkutuenazaltzeko. Javier Valerok zuzenduta. Iluntzeko 19:30ean hasita, Saroben.

Andoaingo Txirrindulari Eskolaren jardunaldia Basteron

TXIRRINDULARITZA Azaroaren 9an Gipuzkoa osoko 140 txirrindulari hurbildu ziren, jardunaldi interesgarrian

Erredakzioa ANDOAIN
Basteron izan zen Movistar Team taldeko Iosune Murillo prestatzaile fisiko eta txirrindulari ohia, Felix Ugalde prestatzaile eta hautatzaile lagun zuelarik. Harekin batera, Caja Rural taldeko Juanma Hernandez manager nagusia, Josemi Fernandez kirol zuzendaria eta baita Jon Irisarri eta Alex Aranburu talde bereko txirrindulari profesionalak ere.

Murillok World Tour lasterketak prestatzeko jarraitzen duten plangintzen inguruan hitz

egin zuen. Bere aldetik, Juanma Hernandez Caja Ruraleko manager nagusiak egitura profesional baten gestioaren inguruan hitz egin zuen. Josemi Fernandez kirol zuzendariak, berriz, taldearen kohesiorako eta egunero funtzionamendurako funtzio banaketaren garrantziaz jardun zuen. Basteroko saioan Jon Irisarri eta Alex Aranburu txirrindulari gipuzkoarren testigantzak ere entzungai izan ziren.

Beste behin ere, Andoaingo Eskolak ikusmina piztu zuen Gipuzkoan.



Nerea Irazu. BURUNTZALDEA IKT

Irazu selekzioarekin arituko da

IGERIKETA Buruntzaldea IKT igeriketa taldeak aditzera eman duenez, Nerea Irazu gazteak Gipuzkoako Igeriketa Federazioak larunbat honetarako deitu duen teknifikazio saioan parte hartuko du. Klubak Irazu zoriondu egin du: "Zorionak Nerea! Segi lanean!".

KARTELDEGIA: FUTBOLA, ESKUBALOIA, SASKI

FUTBOLA

PREFERENTE MAILA

EMAITZAK

Santo Tomas-Euskalduna	0-1
Touring-Urnieta	6-0

SAILKAPENA

1 Euskalduna	27 puntu
13 Orioko	8 puntu
14 Urnieta	7 puntu

ASTEBURUKO PARTIDAK

16:00 Euskalduna-Dunboa / Lar, 24
19:00 Urnieta-Vasconia / Lar, 24

GORENGO MAILA, NESKAK

EMAITZAK

Urnieta-Euskalduna	4-0
--------------------	-----

SAILKAPENA

1 Urnieta	24 puntu
3 Mutriku	15 puntu
4 Euskalduna	13 puntu

ASTEBURUKO PARTIDAK

15:30 Urnieta-Bergara / Lar, 24
15:30 Aloña Mendi-Euskalduna / Lar, 24

ERREGIONAL MAILA

EMAITZA

Euskalduna-Sporting	1-2
---------------------	-----

SAILKAPENA

1 Danena	25 puntu
7 Euskalduna	13 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

15:30 Kostkas-Euskalduna / Lar, 24

JUBENIL MAILA, OHOREZKOA

EMAITZA

Euskalduna-Aretxabaleta	1-3
-------------------------	-----

SAILKAPENA

1 Mondragon	24 puntu
9 Elgoibar	13 puntu
10 Euskalduna	13 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

16:30 Aloña Mendi-Euskalduna / Ig, 25

JUBENIL MAILA

EMAITZA

Euskalduna-Hernani	0-3
Astigarragako Mundarro-Urnieta	2-1

SAILKAPENA

1 Hernani	24 puntu
5 Urnieta	15 puntu
6 Euskalduna	9 puntu

ASTEBURUKO PARTIDAK

15:45 Usurbil-Euskalduna / Lar, 24
17:15 Urnieta-Billabona / Lar, 24

ESKUBALOIA

SENIOR MAILA

EMAITZA

Pulpo-Urnieta	23-23
---------------	-------

SAILKAPENA

1 Muntarpe	10 puntu
3 Urnieta	9 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

13:00 Aritzbatalde-Urnieta / Lar, 24

SENIOR MAILA, NESKAK

EMAITZA

Leizaran-Egia Kopidin	22-26
-----------------------	-------

SAILKAPENA

1 Urbil Usurbil	10 puntu
3 Egia Kopidin	8 puntu
4 Leizaran	6 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

17:30 Legazpi-Leizaran / Lar, 24

SENIOR 2. MAILA

EMAITZA

Urnieta-Saieko Horia	30-25
----------------------	-------

SAILKAPENA

1 Urnieta	10 puntu
2 Aloña Mendi	8 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

18:30 Urnieta-Elgoibar / Lar, 24

EMAITZA, 2. MULTZOA

Leizaran-Saieko	26-18
-----------------	-------

SAILKAPENA

1 Leizaran	12 puntu
2 Urola Laztimendi	12 puntu

ASTEBURUKO PARTIDA

19:15 Bergara-Leizaran / Lar, 24

JUBENIL MAILA

EMAITZA

La Salle-Urnieta	14-34
------------------	-------

SAILKAPENA

1 Hettich	14 puntu
4 Legazpi	8 puntu
5 Urnieta	8 puntu

EMAITZA, 2. MULTZOA

Ereintza-Leizaran	29-19
-------------------	-------

SAILKAPENA

1 Ereintza	14 puntu
2 Leizaran	12 puntu

JUBENIL MAILA, NESKAK

EMAITZA

Irun A-Urnieta	26-17
----------------	-------

SAILKAPENA

1 Tolosa	14 puntu
4 Arilan Elgoibar	11 puntu
5 Urnieta	8 puntu

EMAITZA, 2. MULTZOA

Leizaran-Ordizia	21-22
------------------	-------

SASKIBALOIA

JUNIOR MAILA

EMAITZA

Ordizia-Ganbara	73-36
-----------------	-------

ASTEBURUKO PARTIDA

09:00 Ganbara-Hernani / Lar, 24

KADETE MAILA

EMAITZA

Zast 2004-Ganbara	50-45
-------------------	-------

ASTEBURUKO PARTIDA

-- Ganbara / Atsedena

HITZORDUAK

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTEARTEKO EGUERDIA BAINO LEHEN. Tel.: 943 300 732 / andoain@aiurri.eus

OSTEGUNA 22

ANDOAIN Jardunaldia

"Indarkeria matxistaren biktimak erreparazioaren bidez artatu".
Hitzaldiak, klown saioa, etab.
Egun osoa, Bastero.

URNIETA Santa Zezilia

Musika eskolatik San Juan plazara,
eta ondoren Etxeberri plazara.
17:30, Kalez kale.

ANDOAIN Santa Zezilia

Olagain txistulari elkartearen kalejira.
18:00, Kalez kale.

Soinuak musika eskola.

18:00, San Juan bataiatzailea.

OSTIRALA 23

ANDOAIN Euskaraldia

Dantza saioa.
17:30, Basteroko plazatxo.

URNIETA Euskaraldia

Kantazaun taldeko kideekin kantujira.
18:30-20:30, San Juan plazatik.

ANDOAIN Erakusketa

Truchuelo anaien argazki funtsa.
19:00, Bastero. Irekiera ekitaldia.

URNIETA Ikuskizuna

"Erradikalak gara" bertso ikuskizuna.
Euskaraldiarekin bat.
21:30, Sarobe. Dohainik.

ANDOAIN Kontzertua

Santa Zezilia zikloa: Landarbaso
abesbatza.
21:30, Bastero.

LARUNBATA 24

URNIETA BTT irteera

Zanpatuz taldearen eskutik, helduei
zuzendutako irteera.
Euskaraldiarekin bat.
07:30, San Juan plaza.

ANDOAIN Urteurrena

14:00 Bazkaria Gaztetxean.
18:00 Elektrotxarangarekin kalejira.
22:30 Estricalla eta Jerry & the 25th
Coming Fire Gaztetxean.
Egun osoko ospakizuna.



Miriam Mendoza ipuin kontalaria. LIBURUTEGIAK

ANDOAIN Ipuin kontaketa saioa Udal Liburutegian

Miriam Mendozaren eskutik, 6-8 urteko haurrentzat: "Animalia hizlariak ezagutuko ditugu, Uxue, lapiko magikoak eta hainbat eta hainbat istorio, zein baino zein ederrago. Nirekin etorri nahi?"

Azaroak 29, osteguna. 18:00, Udal Liburutegia. Euskaraz.

ANDOAIN Santa Zezilia

Gora Kaletxiki Bandaren kalejira.
12:00, Kalejira.

ANDOAIN Kontzertua

Santa Zezilia zikloa: Jose Ignacio
Ansorena eta Ana Belen Garcia.
20:00, San Martin parroikia.

IGANDEA 25

URNIETA Mendi irteera

Zanpatuzekin Buruntzara igoera.
Segidan, Azkorteke baselizan
pintxoak. Euskaraldiarekin bat.
09:00, San Juan plaza.

ANDOAIN Mobilizazioa

"Emakumeen aurkako erasorik ez".
11:00, Goikoplaza.

"Mirada de angel" filma.

18:00, Gazte Lokala.

ANDOAIN Omenaldia

Santa Zezilia zikloa: Alberto Agirre
abesbatzari omenaldi kontzertua.
12:30, Bastero. Gonbidapenarekin.

URNIETA Antzerkia

"Mami Lebrun" antzezlan.
19:00, Sarobe. 8 euro.

ASTELEHENA 26

ANDOAIN Matrikulazioa

Galardi Udal haurreskolan ate irekiera.
16:30, Extremadura, 6. 943 300 655.

ASTEARTEA 27

ANDOAIN Literatur solasaldia

"La delicadeza", David Foenkinos.
19:00-20:30, Basteroko bilera gela.

URNIETA Hitzaldia

"Nola jantzi hurrengo Olentzerotan".
17:00, Magale ikastetxea.

ASTEAZKENA 28

URNIETA Odol-emaeleak

Odola emateko aukera.
18:30-20:30, Anbulategi zaharra.

LARUNBATA 1

ANDOAIN Euskaraldia

"Ingelesa uste baino gehiago dakizu"
bakarrizketa saioa. Partaideak:
Soinuak, Olagain eta Mailu Arruti.
18:00, Bastero.

ZINEMA

ANDOAIN

Larunbata, 24:

19:30; 22:00.

BASTERO**El Cascanueces y los cuatro reinos**

Lar, 24: 17:00. Ig,
25: 17:00.

La sociedad literaria y el pastel piel de...

lgandea, 25:

19:30.

Astelehena, 26:

19:30; 22:00.

Acción Mutante

Asteazkena, 28:

20:15. 3 euro.

**SAROBE****Al otro lado de la cuerda**

Ostirala, 30: 19:30.

Zanpatuz mendi
elkartearen
eskutik.

Oreina

Ostirala, 30: 22:00.

SINOPSISIAK

**El Cascanueces y los cuatro reinos**

Zuz.: Lasse Hallström, Joe Johnston. **Herr.:** Estatu Batuak (2018).
Iraupena: 99 minutu. **Hizkuntza:** Gaztelania.

Kaxa irekiko duen giltzaren bila

Clararen helburua hilda dagoen
amak utzitako oparia lortzea
da. Oparia kaxa batean dago,

eta irekitzeko giltza behar du.
Lagun batzuen konpainian, 4.
erreinua garaitu beharko du.

La sociedad literaria y el pastel de piel de patata

Zuz.: Mike Newell. **Herr.:** Erresuma Batua (2018). **Aktoreak:** Lily
James, Michiel Huisman, Glen Powell... **Iraupena:** 124 min.

Liburua idazteko osagai bila

Juliet Ashton idazlea da eta
bere hurrengo liburua idazteko
gai bila ari da, Bigarren Mundu
Gerra aintzat hartuta. Guernsey
izeneko irlan bilatuko ditu bere
libururako historiak, bertako

txerrizain batekin eskutitzak
trukatzan aritu ostean. Horrela,
"Sociedad literaria y el pastel
de piel de patata" liburu
klubaren berri izango du,
testuinguru belikoan jaiotakoa.

Aspanogi elkartearen alde

Datorren abenduaren 9an Aspanogi
elkartearen alde Basteron antolatutako
duten kontzerturako sarrerak
dagoeneko salgai daude honako
saltokietan: Triana elkarte, Anita
gozotegia, Stop eta Delgado
liburudendak, Tahona eta Bastero
kafetegiak, Muga, Txitibar, Maiton
eta Elizondo tabernak, Bastero
eta Xalo loteria administrazioak,
eta Bertxin Jubilatuen Elkartearen
egoitza.



ZORION AGURRAK



ANDOAIN
Alazne
Azaroaren 25ean zure urtebetetzea.
Ondo-ondo pasa eta horrela segi, amarik
goxoen zarelako. Muxu handia! Etxekoak.

Urte askotarako!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak. Oso erraza da, eta dohainik:

www.aiurri.eus
webgunea

"Zorion agurak" atalean, fitxa osa ezazu. Urtebetetze egunera bitarte, ikusgai izango da webgunean. Ez dadila tamaina handiko argazkia izan. Tamaina editatzerik ez, erabili ezazu posta elektronikoa.

diseinua@aiurri.eus

Mezua eta argazkia bidali Aiurriko posta elektronikora, herria zehaztuz. **Arantzibia 4-5, behe. Andoain** Etor zaitez bulegora: 943 300 732. **Whatsappez:** 619 16 35 37 Mezua eta argazkia bidali Aiurriko posta elektronikora, herria zehaztuz.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ANDOAIN

Larunbata 24 eta igandea 25
PAJARES: Zumea kalea, 20.
943 592 629. Andoain.

URNIETA

Larunbata 24 eta igandea 25
CASTILLA-LARBURU: Urbiet, 7.
943 552 941. Hernani.
Gauetz, bi herrietan: Castilla.
943 552 941. Hernani.

BANATZAILEA
BEHAR DUGU

Aiurri astekaria
Urnietan eta Andoainen
banatzeko.



• Ezinbestekoa da ibilgailua izatea.
• Argibideak: 943 300 732
idazkaritza@aiurri.eus

Danobatgroup lehiaketa,
herritar guztiei zabalik

Euskararen Nazioarteko Egunaren harira, "Euskara aldean, erabili lanean" lemapean, Danobatgroupek aurten ere lehiaketa jarri du martxan. Herritar guztiek parte har dezakete, euren webgunean sartuta

Erredakzioa ANDOAIN

Parte hartzeko info.danobatgroup.com/euskara/lehiaketa-2018.html guanean klik egin behar da. Kooperatibari buruzko galdera orokor batzuei erantzun ondoren, hiztegi teknikoan sartu eta hainbat hitzen ordainak aukeratu beharko dira. Abenduaren 3ra arteko epea izango da lehiaketan parte hartzeko. Parte-hartzaile guztien artean bi txartel zozketatuko dira bi lagunek Euskal Herriko landetxe batean asteburua pasatzeko. Latz enpresa kide den Danobatgroupek ohar bidez adierazi bezala: "Gizartearekiko konpromiso sendoan kokatzen da euskararekiko konpromisoa ere. Aurten, iazko bideari jarrai-



Latz kooperatiba andoaindarra Danobatgroup taldeko kidea da. LATZ

pena emanez, Danobatgroupek herritar guztiengana iritsi nahi-ko luke, lehiaketa baten bidez

webgunea bisitatzeraz gonbidatuz eta euskararekiko konpromisoa ezagutzera emanez".

Goiburu Golf argazki lehiaketa

Gaia librea da eta parte-hartzaile bakoitzak gehienez ere bi argazki aurkez ditzake abenduaren 15a baino lehen

Erredakzioa ANDOAIN

Goiburu Golf Klubak argazki lehiaketa antolatu du. Bete beharreko gutxienezko oinarri batzuk jarri dituzte. JPG formatuan bidali behar dira argazkiak (gutxienez 3000 pixelekoak eta gehienez ere 10 megakoak).

Abenduaren 15ean gaueko 22:00tan amaituko da lanak aurkezteko epea. Abenduaren 18an jakitera emango dituzte irabazleen izen-abizenak. Guztira 3 sari egongo dira 500, 150 eta 100 eurokoak. Lanak aurkezteko: fotografiagoiburu@gmail.com.

ESKELAK JARTZEKO: 943 300 732
edo publizitatea@aiurri.eus

- Hileta egunean eskela Aiurri.eus-en + Oroigarria edo Esker ona Aiurri astekarian eta Aiurri.eus-en: 160 € + BEZ / Aiurriko harpidedunentzako 90 € + BEZ /
- Eskela mota guztiak Aiurri astekarian + Aiurri.eus-en: 140 € + BEZ / Aiurriko harpidedunentzako 90 € + BEZ

**Eskelak
Aiurriin:
90 euro**

DANOBATGROUP

HARTU PARTE DANOBATGROUPen EUSKAREN EGUNEN LEHIAKETAN!

Sartu lehiaketako estekan, erabitu euskara arloko gure erakundeak eta irabazi 14 gaueko egoaldia bi lagunentzat

<http://info.danobatgroup.com/euskara/lehiaketa-2018.html>

Parte hartzeko epea: 2018ko abenduak 3

euskara aldean, erabili lanean

DANOBATGROUP KOOP.E. | DANOBAT KOOP.E. | GOMEK KOOP.E. | GOTTI KOOP.E. | IDEKO KOOP.E. | LATZ KOOP.E. | SORALUCE KOOP.E.

AZKENA



Saridunak, Gazte Lokalean. GAZTE LOKALA

'Gomendatzen dizut' eta Gazte Asteko kartel lehiaketak

Erredakzioa ANDOAIN

Gazte Astearen urteurrenean, ekitaldi sorta antolatu dute. Hauexek aurtengo lehiaketetako irabazleak:

Kartel lehiaketa:

10-12 urteko maila:

- Irati Rodriguez.
- Oier Audikana.

13-15 urteko maila:

- Hugo Sanchez.
- Julen Callejon.

"Gomendatzen dizut...":

- Paula Carrizo.



Hugo Sanchez. GAZTE LOKALA



Irati Rodriguez. GAZTE LOKALA



Saridunak, finalistak eta Udal ordezkariak Martin Ugalderen alaba Ainararekin batera, Basteroko sari-banaketa ekitaldian. AIURRI

Martin Ugalde ipuin lehiaketako irabazleak

Ipuin lehiaketak parte-hartzea sorrarazten du, oraindik orain. 136 ipuin aurkeztu dira aurtun, eta maila onekoak izan direla nabarmendu zuen Garazi Kamio, Karlos Lizanasoro, Juan Ramon Makuso eta Inaxio Mujika idazleek osatutako epaimahaiak.

Erredakzioa ANDOAIN

Martin Ugalde ipuin lehiaketa XXII. ediziora iritsi da.

Aurtengo irabazleak

A maila (10-11 urte):

1. Inge Igarritz Lizaso. 11 urte. "Nork bahitu du Pepe hams-terra?"
2. Nere Baron Arriet. 11 urte. "Itsasoaren magia".

B maila (12-13 urte):

1. Elaia Cayetano Montoya. 12 urte. "Kanpai hotsak".
2. Miren Nieves Gomez. 13 urte. "Udazkeneko azken hostoa".

C maila (13-14 urte):

1. Aritz Igerategi Lizarralde. 15 urte. "Atzera pausu bat, aurrera bi".
2. Aner Alkain Aguado. 14 urte. "Etxeorratzen artean".

D maila (16-17 urte):

1. Nahia Sarasola Fernandez. 16 urte. "Hezur eta haragizko oroigarriak".
2. Unax Abrego Candelario. 16 urte. "Zaindu maite duzun hori".

Saioa aiurri.eus gunean ikusgai

Sari banaketa ekitaldiko argazkiak eta bideoak sarean daude.

Udal musika eskolako musikarien parte-hartzea

Hitzaren osagarri proposa izan ohi da doinua. Sari-banaketa zehar, Andoaingo Udal Musika eskolako ikasleek musika pieza ezberdinak eskaini zituzten. Sari-banaketa ekitaldian Josu Mujika, Asier Arrikarte, Alex Castro, Oier Moreno, Ane Escribano, Oihane Telletxea eta Xindola Gala gazteak zuzenean aritu ziren Mikel Emezabal irakaslearen zuzendaritzapean.



Andoaingo Udal Musika eskolako ikasleak. AIURRI



ARITZ IGERATEGI
SARIDUNA

"Ume transexual batek jasaten dituen tratu txarretan oinarritzen da ipuina. Arazoaren inguruan jendeak kontzientzia gutxi daukala iruditzen zait"



ANER ALKAIN
SARIDUNA

"Ameriketako Estatu Batuetan auzo txiroetan bizi den jendearen bizimodua kontatu nahi izan dut ipuin honetan. Ahal baduzue, irakurri"



NAHIA SARASOLA
SARIDUNA

"Neska pakistandar bat da protagonista, bahitua eta bortxatua dena. Gaurkotasan handia dauka gaiak, horixe azaleratu nahi izan dut"



UNAX ABREGO
SARIDUNA

"Kutsadura gaitzat hartuta entzuten ditudan albisteekin inspiratu naiz. Ipuinaren bitartez, gaur egun dagoen kutsadurari kritika egiten saiatu naiz"